

# Boletín de Información Agraria y Pesquera de Estados Unidos y Canadá

Consejería de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino  
Embajada de España en Washington, D.C.

## EL COMITÉ DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES REDUCE PROGRAMAS DEL USDA E INCREMENTA PROGRAMAS DE LA FDA Y DE LA COMISIÓN DE COMERCIO DE FUTUROS



### CONTENIDO:

El Comité de la Cámara 1  
de Representantes  
reduce programas del  
USDA e incrementa  
programas de la FDA y  
de la Comisión de  
Comercio de Futuros

El Subcomité de gastos de la Cámara de Representantes ha establecido un presupuesto para el año fiscal 2011 de 23.000 millones de \$ para la Food and Drug Administration- Administración de Alimentos y Medicamentos-, el USDA- Departamento de Agricultura- y la CFTC- la Comisión de Comercio de Futuros de Materias Primas-. El total está por debajo en 204 millones de \$ respecto a presupuesto aplicado en el 2010 y por debajo en 27 millones de \$ respecto a la propuesta de la administración Obama.

El USDA tiene un presupuesto de 20.600 millones de \$, lo que suponen 81,7 millones menos de lo que la administración había solicitado.

La FDA tiene presupuestado 2.570 millones de \$ lo que supone un incremento de 214 millones de \$ respecto del año pasado y 55 millones más respecto a los que solicitó la Administración Obama. La CFTC también tiene un aumento significativo de 92 millones de \$ lo que supone un incremento del 55% respecto del año fiscal 2010.

La Presidenta del subcomité Rosa DeLauro (Demócrata de Connecticut) ha indicado que ha habido que hacer algunas elecciones difíciles incluyendo el incremento de una tasa del 2% al 3,5% en el

programa 505 Programa de Préstamos Garantizados, operado por el área de Desarrollo Rural del USDA. Esto ha permitido ahorrar 120 millones de \$.

Otros recortes han sido:

- 27 millones de \$ para las instalaciones y edificios del USDA y 13 millones de \$ para el Programa de Influenza Aviar de APHIS

- 15 millones de \$ para el FNS SNAP programa de empleo y formación, ya que el programa no empleaba los fondos asignados

- 18 millones para el establecimiento de un programa informático común entre FSA Y NRCS

EL Subcomité deja a cero el presupuesto del Sistema Nacional de Identificación Animal del USDA que es voluntario. Las razones de no conceder los 14,2 millones de dólares solicitados es que no hay un plan para un sistema obligatorio con objetivos medibles y un plan para su aplicación adecuada. El Congreso hasta ahora había presupuestado desde 2004, 147 millones de \$.

Los créditos y subvenciones para Servicios y Viviendas Rurales recibirán 1.320 millones de \$, lo que supone una bajada respecto al año anterior del 7%.

VISITE NUESTRO SITIO  
WEB EN  
[WWW.MAPAUSA.ORG](http://WWW.MAPAUSA.ORG)

*El Comité de la Cámara de Representantes (viene de pag. 1)*

El programa principal de ayuda alimentaria internacional, el programa Food for Peace Program, mantiene el mismo nivel que el año pasado 1690 millones de \$. Otro programa global de alimentación conocido como McGovern-Dole recibiría 267 millones de \$, lo que supone 57 millones de \$ más que la solicitud del gobierno Obama. El nuevo programa de la Primera Dama Michelle Obama "Healthy Food Financing Initiative" recibiría 40 millones de \$, 5 millones más que lo que solicitó la Administración.

El Servicio de Inspección y Seguridad de Alimentos recibirá 1.040 millones de dólares lo que supone 18 millones más que el año pasado, y lo mismo que ha pedido la Administración este año.

El programa suplementario de asistencia a la nutrición, lo que se llama los cupones para alimentos se presupuesta en 68.000 millones de \$ con una reserva de 5.000 millones de \$. Está cercano a lo que pidió la Administración y supone un 17% más respecto a lo presupuestado el año pasado. El Programa para Mujeres y Niños (WIC) está presupuestado en 7.100 millones de \$, un 2% menos que el año pasado sin que se reduzcan los beneficios debido al precio de los alimentos. Esto supone 125 millones de \$ menos respecto al año anterior y 476 millones de \$ menos respecto a lo solicitado por la Administración. Los programas de nutrición de niños, incluido el Programa Nacional de Comidas en los Colegios recibirán 19.000 millones de \$. Esto incluye un fondo de reserva de 1000 millones de \$ para apoyar la reautorización de los programas de apoyo a la infancia. También prevé un incremento respecto al año anterior de 95 millones de \$ para nutrición, investigación, divulgación y educación.

La Iniciativa de Investigación en Alimentación y Agricultura, que promueve la investigación competitiva en materia agrícola, recibiría 312 millones de \$, lo que supone un incremento de 19% sobre el nivel del año pasado. Esto es parte de un presupuesto total de 1.360 millones de \$ para el Instituto Nacional de Alimentación y Agricultura, con un aumento del 1% respecto de 2010.

El Programa de Incentivos de Mejora de la Calidad Ambiental recibe 1000 millones de \$ aunque le han recortado 270 millones de \$. La propuesta de Ley presupuesta 12.5 millones de dólares para una nueva propuesta del NRCS- National Resources Conservation Service-para grupos de acción estratégica sobre cuencas. Además re-establece el presupuesto para el programa de recursos, Conservación y Desarrollo que opera en más de 375 condados a lo largo del país.

El proyecto de Ley prevé 176 millones de \$ para la Iniciativa para la Innovación Regional. La medida da al secretario la posibilidad de reservarse hasta un 5% de los fondos para proyectos estratégicos de desarrollo rural definidos por el Secretario como son: créditos garantizados para empresas e industrias. Fondo para un fondo de préstamos de desarrollo rural, subvenciones a las empresas rurales, programa para agua y residuos, programa para desarrollo de mercados alternativos, programa para las instalaciones rurales, programa de energía de la América Rural o subvenciones por el incremento del valor añadido.

El presupuesto del Presidente de 2011 había incluido 1.4 millones de \$ para la gestión de la iniciativa incluyendo la coordinación del USDA con otras agencias involucradas en el apoyo de las estrategias de desarrollo regional. Además el presupuesto de 2011 incluía como objetivo que un 5% de algunos programas del USDA se dedicaran a incentivar las comunidades para que se comprometían con una planificación estratégica.

PUBLICADO POR LA

**CONSEJERÍA DE MEDIO AMBIENTE  
Y MEDIO RURAL Y MARINO**

EMBAJADA DE ESPAÑA EN WASHINGTON, D.C.

2375 Pennsylvania Ave., NW

Washington, D.C. 20037

Teléfono: (1) 202-728 2339

Fax: (1) 202-728 2320

Correo electrónico:

info@mapausa.org